

La Asociación de Persoas Xordas prepara una guía sobre el Camino

C.E. FERROL / LA VOZ

La Asociación de Persoas Xordas ultima la puesta en marcha de una guía sobre el Camino de Santiago para el colectivo. «Nuestra intención es proporcionar una guía no solo de las etapas del Camino que puedes conseguir fácilmente, sino también una serie de consejos, curiosidades y sitios de interés para hacer del camino una experiencia más enriquecedora. Dichos materiales serán accesibles gracias a la interpretación en lengua de signos, subtítulos y audio, proporcionando así las guías en tres lenguas distintas, castellana, gallega y lengua de signos», avanzan desde la entidad.

El colectivo comenzó a trabajar en el proyecto antes del verano y, aunque pretendía dejarlo

listo en el período estival, se ha dilatado en el tiempo. «El proyecto se lleva a cabo contando con la participación de los usuarios y voluntarios de la asociación, por eso se ha dilatado más en el tiempo de lo que esperábamos», explican desde la asociación.

Por el momento el colectivo se centra en el entorno de la salida del Camino desde Ferrol. «Nos estamos centrando más en la primera etapa que sale desde Ferrol. Los consejos se orientan a la realización del camino en sí, contando con las propias experiencias de nuestros usuarios, ya que la guía de buenas prácticas que te comento se orienta a proporcionar un servicio adecuado a la comunidad sorda», detallan desde la entidad. Tam-

bién se centran en la restauración para que los peregrinos conozcan los hosteleros que conocen la lengua de signos. «Debido a la falta de adaptación de la restauración para atender a la comunidad sorda, estamos elaborando paralelamente una guía de buenas prácticas para hacer llegar a aquellos establecimientos interesados», indican.

Las barreras de su vida diaria

Desde la entidad explican que en el caso de su colectivo no encuentran barreras físicas para la realización del Camino, sino que se dan de bruces «con las mismas barreras comunicativas» a las que se enfrentan a diario y «la consecuente dificultad de acceso a la información en caso de necesitarla».



Los voluntarios de la asociación realizaron la primera etapa.

Martes, 26 de octubre de 2021

CONVENIO CON LA ASOCIACIÓN DE PERSOAS XORDAS

El Concello de Narón man-
tiene su compromiso con
la Asociación de Persoas
Xordas de Ferrolterra a tra-
vés del convenio de colabo-
ración firmado ayer entre la
alcaldesa, Marián Ferreiro, y
la presidenta de la entidad,
Teresa Gallo, por un importe
de 3.000 euros. Además de la
realización de actividades, el
acuerdo permitirá al Conce-
llo disponer de una bolsa de
75 horas del servicio de in-
térprete de lengua de signos.
También se ofrece desde
el colectivo información,
asesoramiento y servicio de
mediación de la comunidad
sorda, en coordinación con
el Servicio Sociocomunitario
Municipal. En el acto parti-
cipó también la concejala de
Benestar Social.

» INCLUSIÓN

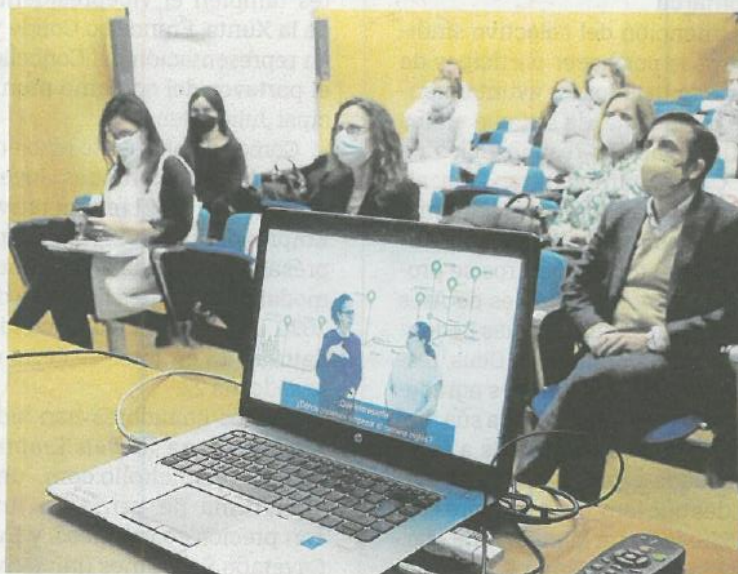
La AXF publica una Signoguía sobre el Camiño Inglés

La Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra presentará el viernes 26, a las 11.30 horas, en el salón de actos del edificio administrativo de la Xunta, una Signoguía centrada en la primera etapa del Camiño Inglés. Pasará a estar disponible en línea. También presentarán el cuento infantil "Azul é peregrino" que está también centrado en la ruta a Santiago y protagonizado por un perro.

20/11/2021

A AXF presenta a primeira etapa do Camiño Inglés signada

A signoguía da primeira etapa do Camiño Inglés pódese ver xa nas redes sociais e na páxina web da Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra. Nun vídeo con texto e cunha persoa signando, resúmese o traxecto e os principais valores culturais e paisaxísticos da ruta. A signoguía presentouse onte no edificio administrativo da Xunta, ao mesmo tempo que se estreaba o conto infantil de temática xacobeá "Azul é peregrino". FOTO: J.M.



27/11/2021

.....

» GESTIÓN

La Asociación de Persoas Xordas renueva su convenio con la tecnológica Docuten

La Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra y Docuten firmaron un convenio por el que la entidad tendrá acceso a los servicios de firma digital y facturación electrónica de la compañía tecnológica. Es la renovación de un acuerdo que está en vigor desde 2017 y gracias al cual se le ofrece a la AXF la posibilidad de digitalizar sus procesos administrativos de firma de documentación y de envío y recepción de facturas. Docuten es una "star-up" tecnológica de origen gallego.

07/12/2021

1 La Asociación Vasca de Acordeón Hauspoz de Mondragón organizó durante este fin de semana el certamen internacional de acordeón Arrasate Hiria en el que Galicia y el área de Ferrol estuvo representada con la participación de los 17 alumnos del acordeonista **Xavier Díaz Carrasco**, vicepresidente de la Asociación de Acordeonistas de Canido y además profesor de la Escuela de Música de Cedeira y fundador de la laureada Asociación de Acordeóns de Cedeira, que comenzó a funcionar en el año 2013 debido al interés de los padres de los alumnos que estudiaban acordeón en esa localidad. Los jóvenes músicos cedeireses resultaron seleccionados en las tres categorías de cámara, además el jurado eligió los arreglos de las tres piezas gallegas. Xavier, contento tras las actuaciones, comentaba que en ellas trataron de reivindicar el maravilloso patrimonio musical de Galicia y que «de eso y de la alegría de los niños es de lo que me siento más orgulloso». Añadía que «resulta emocionante y diferente escuchar nuestra música fuera de Galicia». El domingo se celebraba la gala de entrega de premios del XXXIII Festival de Acordeón de Arrasate y el lunes, también en el Teatro Amaia, tuvo lugar la Gala de Clausura de los Certámenes de Acordeón de Arrasate y la entrega de premios de los Certámenes Internacional y Gipuzkoa.

Ellos mueven los hilos

2 Hasta el 22 de diciembre, el Belén de la Orden Tercera, ese nacimiento de estilo oriental creado por **Alfredo Martín** y ahora mantenido por su hija **Ana**, abre las

tardes de los fines de semana y durante el puente ha recibido muchas visitas. Ya desde el día 22 abrirá sus puertas todas las tardes. Según explica **Ana Martín**, se impone el aforo limitado y el uso de la mascarilla es obligatorio. Aún así, el Belén es pura magia con sus figuras con movimiento. Pero lo que no se ve, es lo que veremos mostrar hoy. Toda esa magia la hacen posible los colaboradores que, tras dos meses trabajando en los preparativos del Belén, restaurando algunas figuritas que presentaban desperfectos y recuperando otras que se habían retirado por falta de espacio, ahora se encargan de moverlas bajo el histórico decorado que desde pequeños cautiva a generación tras generación. Y ahí están **Hugo Rendueles**, que comenzó hace dos años como aprendiz, también **Pablo Garrido Andrés** que en su primer año, se ha ganado el puesto de *muevefiguras*. Cuenta **Ana** que le encanta el Belén y tiene un espíritu colaborador enorme y además es muy hablador y simpático. El pequeño de gafas es **Juan Pablo Vargas Kwinta** de ascendencia polaca por parte de madre, un aprendiz inquieto y muy juguetón. Él forma parte de la cantera. En la foto que publicamos no está el cuarto *muevefiguras*, pero este no las mueve bajo el tablero, sino que se encarga de las que aparecen ante el público asomando a balcones y ventanas, nos cuenta **Ana**. Se llama **Ye-rai Rendueles** y ya es mayor de edad y se responsabiliza también de los efectos de luz y sonido. Los cuatro son los que logran cautivarnos con la magia de este singular e histórico Belén ferrolano.

Premios Carro de Plata

3 La Asociación Sociocultural ASCM celebró el pasa-



Los acordeonistas cedeireses triunfaron en el Festival de Mondragón.



Juan Pablo, Pablo y Hugo se encargan de mover las figuras del Belén.



Paula Gárate entregó la mención especial de los premios ASCM.

do viernes la Gala de entrega de los premios Carro de Plata en la sede de Afundación retransmitida en streaming a través de su canal de YouTube. Durante la gala, amenizada por la agrupación musical Santísimo Cristo de la Buena Muerte de Ferrol y el grupo BÖJ, fueron entregados los premios de este año 2021. El Carro de Plata de esta XII edición fue otorgado a Leroy Merlin por su apuesta por la creación de puestos de trabajo y la inclusión laboral, además de propiciar acciones de accesibilidad y adaptación de hogares. La presidenta de ASCM, **Paula Gárate**, resaltó la importancia que tiene la accesibilidad y el diseño para poder lograr una sociedad mucho más justa donde nadie se quede atrás. La entrega de los galardones coincidió con el Día Internacional de las Personas con Discapacidad. En la gala estuvieron presentes también la Directora Xeral de Xuventude, Participación e Voluntariado de la Xunta de Galicia, **Cristina Pichel**, la diputada provincial de Bienestar Social, **Ana Lamas** y la concejala de Bienestar del Concello de Ferrol, **Eva Martínez**. En el acto también hubo un emotivo recuerdo a **Jose Antonio Vázquez Deibe** (Toniño), socio de honor y fundador de ASCM, fallecido el pasado año. El presidente de la Asociación de Concellos del Camino Inglés fue el encargado de recoger la Mención especial de esta edición, siendo la Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra, galardonada con un accésit por su labor a favor del colectivo desde 1972, coincidiendo con su 50 aniversario. Por último, se otorgó el título de Voluntaria do Año 2021 a **Toñita Espiñeira**, y también una mención especial a **Noemí González** por su entrega y dedicación.

Visitar los diferentes museos de Ferrol tiene recompensa

ISIDORO VALERIO
isidoro.valerio@radioloz.es

1 Quienes visitaron a los menos cinco de los museos de la Rede de Espazos Museísticos Atlánticos han tenido recompensa. El presidente del GALP Golfo Ártabro Norte, José Manuel Fernández Lage, entregó esta semana en Exponav una de las cestas marineras Remiña, con las que fueron obsequiados los ganadores del sorteo celebrado entre quienes acudieron a al menos cinco espacios museísticos de la Rede. La iniciativa, incluida en el proyecto Pasaporte Rema, tenía como objetivo promocionar estas instalaciones y, al mismo tiempo, dar a conocer a los productores locales a través del contenido de las cestas marineras. El afortunado en el sorteo que recogió su premio en Exponav fue Basilio Durán Cupeiro, de Ferrol, que recorrió varios museos además del de la Construcción Naval. Y es que solo en la comarca de Ferrol tenemos también el de la Sociedade Galega de Historia Natural, el Océano Surf Museo de Valdoviño, y el Mares de Cedeira. El ganador visitó también el Ceida y el Forno do Forte de Buño, aunque su intención es conocer los 36 que forman parte de la red. El ganador agradeció el premio y animó al GALP a seguir trabajando en este tipo de iniciativas de difusión de la cultura marinera. En el acto estuvieron presentes también la coordinadora de actividades de Exponav, Arantxa Muíños, y la gerente del GALP Golfo Ártabro Norte, María Antonia Fernández Abeledo.

Apostando por lo local

2 El local de la Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra, que preside Teresa



Basilio Durán recogió su premio en Exponav después de visitar algunos de los museos de la zona.

Gallo Lastra y Juan José Martínez Sisto, responsable de la Óptica Martínez Pardo, firmaron esta semana un convenio de colaboración, por el que los miembros de la asociación ferrolana se podrán beneficiar de una serie de descuentos en los servicios de audiología, óptica y relojería de este histórico y centenario establecimiento ferrolano. Desde la Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra explican que este convenio nace con el objeto de crear una red entre la entidad y el pequeño comercio de la ciudad para dar valor a los establecimientos que a día de hoy siguen en pie, aunque estuvieron y siguen sufriendo la problemática económica que acarrea el covid. Desde la Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra se comprometen a fomentar el uso del pequeño comercio de Ferrol para promocionarlo y recuerdan que estos convenios les ayudan a motivar a sus socios y socias para que a la hora de hacer sus compras apuesten por los establecimientos abiertos en la ciudad. Del mismo modo los asociados, en el caso del convenio con Martínez Pardo se beneficiarán de más de 120



Juan José Martínez y Teresa Gallo en el acto de firma del convenio.



Victoria Seijo estrenó su establecimiento en Canido el sábado.

años de experiencia en prestación de servicios profesionales y venta de productos en el ámbito de la audiología, óptica y relojería.

Tienda en O Cruceiro

3 La plaza do Cruceiro de Canido alberga desde el sábado un nuevo establecimiento, Ruda, Barrio e Deseño, la apuesta que ha supuesto un giro en la vida de Victoria Seijo, su propietaria, una exmilitar que decidió abandonar la vida castrense e iniciar una nueva etapa vinculada a su barrio natal y a algo que en los últimos años descubrió que es lo que más le gusta, la artesanía. Como tripulante del Juan Sebastián Elcano y la F-104, Victoria recorrió el mundo. Especialista a bordo en maniobra, su relación con el mundo de los nudos marinos le llevó a debutar en el macramé y de ahí vino todo lo demás. Ahora en su pequeño espacio de O Cruceiro de Canido nos ofrece una selección de productos artesanos hechos en Galicia. Joyería, cerámica, ropa, bolsos, cosmética, pañuelos, láminas y complementos. Abrió sus puertas por primera vez el sábado y le fue tan bien que el lunes tuvo que cerrar las puertas de su establecimiento para reponer mercancía. Ilusionada por establecerse en Canido y por que el inicio sea una señal de lo que está por venir afronta estas fiestas dando a conocer su tienda y abriendo todos los días. Curiosamente en el local que ahora ocupa había en tiempos una mercería en la que ella compraba. Se define como una mujer ruda y de ahí el nombre de su local, aunque también lo considera medicinal como la planta, por la satisfacción que le produce estar en el lugar que le apetece haciendo lo que le gusta. Suerte.

23/12/2021

COMERCIO La AXF firma un convenio de colaboración con la Óptica Martínez Pardo

La presidenta de la Asociación de Persoas Xordas de Ferrolterra (AXF), Teresa Gallo, firmó la pasada semana un convenio de colaboración con la Óptica Martínez Pardo con el objeto de crear una red con el pequeño comercio de la zona y apoyarlos así en estas épocas difíciles que acarrea la pandemia del covid. "Lo que intentamos es fomentar el uso del pequeño comercio de nuestra ciudad, para promocionarlos. Del mismo modo nuestros asociados se beneficiarán de más de 120 años de experiencia en prestación de servicios profesionales y venta de productos en el ámbito de la óptica, audiología y relojería", explican.

27/12/2021